CONTENIDO

Lista de cuadros **10**
Prólogo **11**
Abreviaturas y glosas **13**
Introducción **17**
1 Oraciones simples **19**
1.1 La naturaleza del predicado 20
1.1.1 El predicado con verbo univalente 20
1.1.1.1 El verbo intransitivo básico 21
1.1.1.2 El verbo intransitivo reflexivo o recíproco 21
1.1.1.3 El verbo auxiliar intransitivo 23
1.1.2 El predicado con verbo bivalente 24
1.1.2.1 El verbo transitivo básico 24
1.1.2.2 El verbo auxiliar transitivo 25
1.1.3 El predicado con verbo polivalente 26
1.1.4 El predicado en oraciones copulativas 27
1.2 Modalidad 29
1.2.1 Oraciones declarativas o aseverativas 29
1.2.1.1 La declaración simple (sin partículas) 29
1.2.1.2 Afirmación: el sufijo de modo **-nĩ** 30
1.2.1.3 El reportativo: el sufijo **-kia** 30
1.2.1.4 La potencialidad: la partícula **rakikiã** 31
1.2.2 Oraciones interrogativas 31
1.2.2.1 Preguntas absolutas 31
1.2.2.2 Preguntas relativas 32
1.2.2.3 Otras oraciones interrogativas 34
1.2.2.4 Respuestas a preguntas absolutas 35
1.2.2.5 Respuestas a preguntas relativas 37
1.2.2.6 Oraciones imperativas y exhortatorias 38
1.3 Negación 41
1.4 Otros constituyentes de la oración 41
1.4.1 El complemento de compañía 42
1.4.2 El complemento de posesión 42
1.4.3 El complemento de interés 42
1.4.4 El complemento de oposición o dirección hacia, a donde 45
1.4.5 El complemento de privación o exclusión 46
1.4.6 El complemento de medio (instrumento) 47
1.4.7 El complemento de lugar (ubicación) 49

1.4.8 El complemento de origen 51
1.4.9 El complemento de lugar de la acción o de procedencia 52
1.4.10 El complemento de tiempo 53
1.4.11 El complemento limitativo 55
1.4.12 El complemento de intensificación reflexiva 56
1.4.13 El complemento de tamaño 57
1.5 El orden de los constituyentes de la oración 57
1.5.1 Con verbo transitivo 57
1.5.2 Con verbo intransitivo 59
1.5.3 El orden en la oración copulativa 59
2 La frase nominal 61
2.1 El sustantivo 61
2.1.1 Sustantivos comunes 61
2.1.2 Sustantivos propios 61
2.1.3 Sustantivos derivados 62
2.1.4 Sustantivos compuestos 62
2.2 El pronombre 62
2.2.1 Pronombres personales 62
2.2.2 Pronombres relativos y demostrativos 64
2.2.3 Pronombres interrogativos 66
2.2.4 Pronombres indefinidos o negativos 68
2.2.5 Pronombres posesivos 69
2.3 Otros elementos de la frase nominal 69
2.3.1 Adjetivos atributivos (calificativos) 70
2.3.2 Adjetivos cuantitativos 70
2.3.3 Adjetivos demostrativos 71
2.3.4 Los posesivos 71
2.4 Rasgos nominales 72
2.4.1 Sufijos de número y agrupación 73
2.4.2 Indicación de género 74
2.4.3 Caso 75
2.4.3.1 La reducción de sustantivos 75
2.4.3.2 La reconstitución de raíces 75
2.4.3.3 El caso ergativo 79
2.4.3.4 Los pronombres y los casos 82
2.4.3.5 El vocativo 83
2.4.3.6 El absolutivo 86
2.4.3.7 Sufijos de caso con los complementos circunstanciales 87
2.4.4 Otros sufijos nominales 88

2.4.4.1 Diminutivo 88
2.4.4.2 Aumentativo 89
2.4.4.3 Limitativo 90
2.4.4.4 Varios, limitativo no adulterado 91
2.4.4.5 Aditivo 91
2.4.4.6 Expresiones del comparativo en comparación con las del sufijo superlativo 92
2.4.4.7 Negativo 93
2.4.4.8 Enfoque 93
2.4.4.9 Adversativo 93
2.4.4.10 Contrastivo o contra-expectativo 94
2.4.5 Secuencia general de los sufijos nominales 94
2.5 Estructura de la frase nominal 94
2.6 Derivación nominal 95
2.6.1 El infinitivo que funciona como sustantivo 95
2.6.2 Instrumento o resultado 96
2.6.3 Los participios 96
2.6.4 Lo de costumbre 97
2.7 Coordinación de frases nominales 97
2.8 Interrogantes no resueltas 98
3 La frase verbal 99
3.1 El verbo 99
3.1.1 El tema verbal 99
3.1.1.1 El tema verbal simple 99
3.1.1.2 El tema verbal complejo 101
3.1.1.3 El tema verbal compuesto 110
3.1.2 Aspecto y tiempo 118
3.1.2.1 El aspecto progresivo 118
3.1.2.2 El aspecto completo 119
3.1.2.3 Los tiempos pasados 119
3.1.2.4 Los tiempos futuros 122
3.1.2.5 El aspecto habitual 126
3.1.3 Número 126
3.1.4 Sufijos de modo 127
3.1.4.1 El modo desiderativo 127
3.1.4.2 El modo desiderativo negativo 128
3.1.4.3 El modo contingente 128
3.1.4.4 El modo contra-expectativo 129
3.1.4.5 El modo dubitativo 129

3.1.5 Sufijos adverbiales 130
3.1.5.1 Sufijos de movimiento 130
3.1.5.2 Sufijos de duración 135
3.1.5.3 Otros sufijos con función adverbial 136
3.1.5.4 Sufijos verbales analizados tentativamente 139
3.1.6 Orden de los sufijos verbales 142
3.2 El adverbio 143
4 Oraciones compuestas 145
4.1 Oraciones coordinadas 145
4.2 Oraciones con cláusulas subordinadas 146
4.2.1 El participio relativo 147
4.2.2 El complemento infinitivo 148
4.2.3 El verbo subordinado 148
5 Otros sufijos y partículas 159
5.1 Sufijos y partículas de modo 159
5.2 Sufijos peculiares de verbos subordinados 166
Apéndice: Índice de afijos y partículas 171
Sufijos y partículas 171
Prefijos 176

Lista de cuadros

1. Consonantes 17
2. Vocales 18
3. Formas de los locativos **o-** distante y **ne-** cerca 49
4. Pronombres personales 62
5. Algunas formas de sustantivos reducidos y reconstituidos 76
6. Ejemplos de variaciones en las formas agentivas 82
7. El sistema nominativo-acusativo de los pronombres personales 83
8. Orden de los sufijos nominales 94
9. Orden típico de los sufijos más frecuentes del verbo principal en indicativo 144

GRAMÁTICA DEL IDIOMA YAMINAHUA

Norma Faust
y
Eugene E. Loos

INSTITUTO LINGÜÍSTICO DE VERANO
Perú – 2002

Instituto Lingüístico de Verano
Avenida Javier Prado Oeste 200
Magdalena del Mar
Lima, Perú

©2002 Instituto Lingüístico de Verano
Todos los derechos reservados

Primera edición, 2002
150 ejemplares

ISSN 1022-1506